ԻՔԻՆՃԻ — ՍԷՓԷԼ ՆՈՒՄԵՐՈ — 50 ՇԱԲԱԹ — ԷՐԹԷՍԻ 4 — ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ — 1854

ՄԷՇՄԱՅԸ ՀԱՎԱՏՈՒՍ

Իշխող Մէշմայը Հավատս, հէր հաֆթա մուսմաս էրթէսի կիւնէրի տաղարլաճագ տրբ։

Սէնէսի բէշլի օլարագ	120	ղրշ
Ալթը այլըք քէզալիք	65	–
Իւշ այլըք քէզալիք	35	–
Վէ պիր նուսխէսսի	3	–

Տաշքալաք իշիւն պէհէր նուսխէսսունա 20 փարա բօսթա մասրաֆը զամմ օլունուր։

Իլանա թրն պէհէր սրբաար պիր տէֆա իշիւն 60 փարա
Իքի տէֆա իշիւն պէհէր տէֆասընա . . 40 »
Իւշ տէֆա իշիւն պէհէր տէֆասընա . . 30 »
Իւշ տէֆասան գիատէ օլան, վէ զայէթ ուզուն իլանսա իշիւն այրըճա բազարլըգ օլունուր։
Տաշքատան կէլէն մէքթուպ վէ իլանամըն բօսթա մէասիլիէրի, կէօնտէրէնէրին իւ գէրինէ տրբ։

ԱՍԻԱՆԵ 4 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

ԹԻՎՃԻՀԱԹԸ ՍԷՆԻՑԷ

– Ամանօլու օրտուի հիւմայունի միւշիրլիկի, Ռում էլի օտուսի հիւմայունի մայէթինէ պուլուն, Տէվլէթլու Իսմայիլ բաշա հազրէթլէրինէ։

– Տուխան կէօմրիւք մէմուրլիէթի, Տէվլէթլու Սէրասկէր բաշա հազրէթլէրինն պիրտաէրի, Իզէթ պէյ էֆէնտի հազրէթլէրինէ։

– Սու նէզարէթի, էսպագ զէնգինէ Էմինի Եա. գուզ աղայէ իհսանլէ վէ թէվֆիհ պույրուլմուշտուր։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Թանզիմաթը խայրիէնէն իճրասընա պայր, մուսախիրաէն ըէրէֆտուն-ուհ վէ սուպուր պոյրուլան ԽԱԹԹԸ ՀԻՄԱՅՈՒՆԻՒ Ի-նայէթ մագրուն-ուս հազրէթը Շահանէնէն պիրէթը Թինֆէթ պիր։

Պէնիմ վէզիրի մուալիսէ միրիմ,

Ամանլըքի Տէվլէթը ալիսէմիզին մամուրիսէթի վէ քէաֆիէթ թէպասմըզըն ռիֆահ իւ սասաէթի գուզայէսընէն նիւխայէի ամալիմիզ օլսուզու միւհիմմը պէյան տէյիլ պիր, վէ թանզիմաթը խայրիսէնէն թէէսսիսի տախի անճագ պու նիսէթի խալիսէյէ միւպթէնի պիր, ճիւմլէնէն մասալիսիս օլսուզու իւզրէ թանզիմաթը խայրիսէնէն մէվասը էսասիսէսի հէր նէ գասար քէսպը իսթիքբար իթմիշ իսէ սէ, նիզամաթը միւթէֆէրրիէսի հէնուզ պիր գարարսըզլըգ հալինտէ պուլունասուզա ճիհէթլէ ուսուլու իտարէի միւլքիսէնէն հէր շէօպէսինտէ պիր նէվի նօգսան վէ խալէլ կէօրինէմէքսէ վէ պու հալ իսէ մագսատը սահիհէ վէսուլլինէ մանի վէ հալ օլմագտա օլսուզունասան, արթըգ շու ահվալը միւշէվվէշէնէն իսլահնա քէմալիսլէ թագայէիսա վէ իհթիմամ օլունմագ ֆարզ տէրէճէսինէ վարմըշ տրբ, ֆագաթ շուրասընէն տախի պէլլինմէսի լազըմ տրբ քի մէճմուի մէվտուը նաֆիսանէն գուվվէտէն ֆիիլէ կէլէմմէսինէ սէպէպը գալի, անճագ գազիսէի իրթիքաեսպիսէ օլսուզունասան վէ պու հալը մէքբուհ պագի օլսուգճա հէր նասրը չալըշըլասա հիշ պիր նիզամըն միւսթէգիրը օլամայաճաղը ումուրու միւճէրրէպէտէն պուլունսուզունասան պունուն իչին էվվէլ պէ էվէլ վէ հիշ պիր կէօնէ թէէվիլ վէ իսթիսնա գասուլ իթմէյէճէք սուրէթտէ պիր գանունու ճէտիտ վազի իլէ շու ֆիիլի մէնֆուրուն մէնը քիւլլիսի չարէսինէ պագըլմագ իճագ իսէճէք տիր վէ սրբասը իլէ գարարլաշարբրլաճագ մէվասի միհիմմէ։ Ամէ հաքիմի շէրիսէտէ ահքամի միւնիֆիէի շէրիսաթը զարրանըն թէմամի իլէ իճրասը, վէ Հիւքիւմէթ վէ զապթիէի մէմլէքէթին գուվվէթի, վէ Ալայիշ վէ մամուրիսէթ հուսուլի, վէ Դաթիպէի մէսալիհտէ ատալէթ վէ հագգանիսէթ գաիտէսինին իլթիզամը, վէ Ռումրու մալիսէնին մազպութիսէթի, վէ Դեաֆֆէի սունուֆու թէպասմըզըն իսլահը ահվալի, քէյֆիսէթը օլաճագ տրբ։ Զիւնքի պունլար պաշլըճա շէյլէր օլարագ հէր պիրիսինին պիլէթրաֆ միւզաքէրէսիլէ մէրքէզը գարարէ կէլմէսի միւլահազաթը տագիգէ վէ թէտգիգաթը ամիգէյէ միւհթաճ օլաճաղընասան պու միսիլլի խուսուսաթէ մախսուս օլմագ վէ պէշ ալթը զէվաթտէն իսպարէթ օլաճագ ազասը վուգուֆ վէ մասալիսմաթ վէ սրագ ու իսթիգամէթ էահապընասան պու լունմագ իւզրէ պիր մէճլիսի ճէսիս թէշքիլ օլունմասը իգթիզա իսէճէք տիր, իշթէ արզուքէրտէմիզ օլան խուսուսաթ պունլար օլարագ պու միսիլլի հիյէթը մէճմուէյէ խայրլու շէյլէր իշիւն ճան ու կէօնիւլտէն չալըշմագ տիյանէթ վէ համիյէթ վէ մուհապէթը վէթանէսէ իգթիզասընասան օլմաղլէ վէ պատէշին վիւքելա վէ մէմուրինին մէնֆաաթը մահասուսէլէրի իլէ ուզբաճ մայրպ անճագ ճիւմլէնին թապիի հիսսէսաբ օլաճաղը մէնաֆիի ումումիյէյէ սարֆը մէսայի խլէ մէլէրի լազմէտէն պուլունմաղ իլէ անա կէօրէ պու նիզամաթը միւգթէզիյէնէն հուսուլինէ սասրգանէ տրգգաթ վէ զայրէթ օլունուն, Հագգ թաալա հազրէթլէրի պու եօլտա զրեուրանէ վէ միւսթէգիմանէ հարէքէթ իսէնլէրի իքի ճիհանտէ կեամիրան վէ թարիգի մաաքիւսէ կիսէնլէրի տախի կիրիֆթարը խիսրան պույուրսուն ամին, պէ հիւրմէթուհու սեյահիւմիւրէսսէլին։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԷՃՆԷՊԻՅԷ

ԻՆԿԻԼԹԷՐՐԱ. Թայմզ զազէթասընտա շու վէճհիլ մուհարրէր տիր։ Թապիա թօփլարը թօփճուլարը իւզէրինէ տիւշմէն թէրաֆընտան տայիմա շէշհանէլի թիւֆէնք ատըլըրադ, պունլարըն թէլէֆինէ միւճիպ օլսուզունասան պու տէֆա ինկիլիզլիւ Ադմիրալ նամ միւլազիմ պունլարըն մուհաֆազասը իչիւն պիր նէվի գալգան իճատ իսիւպ Ինկիլթէրրա տէվլէթի թօփ նէզարէթի թէրաֆընտան թէճրիւպէ օլունարագ թահսիյն օլունմուշ, վէ շարգ օրտուսունա պու էնատէ զայէթ էլզէմ պիր քէյֆիէթ օլսուզունասան, միւլազիմի մումայիլէյհին օ թէրաֆա ազիմէթ իթմէսինէ էմր օլունմուշ տուր։ Պէհէր մազզուլը մուհաֆազա իսէճէք գալգանըն պահասը պէշ լիրա հիսսապ օլունմուշ տուր։

— Շրմալտա, Ռուսիա Ադ տէնիզինտէ օլան Ինկիլիզ տօնանմասը ֆբրգասը, օ տէնիզի թէքմիլէն ապլօգա իթթիքատէն մատատա, տէնիզ քէնարլարընտա հէր նէ գասար գբշա, մունասթբը, կիւմրիւքխանէ, թապիա, վէ սայրը էգնիսէի միրիսէ թէատիֆ իթմիշ իսէ ճիւմլէսինի եբգրպ խարապ իթմիշ տիր։

ՖՐԱՆՍԱ։ Ալանտ ատալարընըն ալընմասը վէսիլէսի իլէ, աղոսթոս 28 թարիխսէյէ զուհուր իսէն էմրնամէի իմբէրաթորի միւճիպինճէ, ժէնէրալ Պարակէ Տ'Իլիէ ճէնապէրինէ, խրամաթը մէսպուգէսինէ միւքեաֆամ օրմագ իւզրէ, Մարէշալըգ բիւթպէի ըէֆիէսի վէ Ամիրալ Խարսրվալ Տէշէնէ Լէժիոն Տ'Օնէօր նիշանընընն Ղրան գրօսսը վէ ֆէրիգ ժէնէրալը Նիլէ նշանը մէղքիւրիւն Ղրանսա օֆիսէրլիք բիւթպէսի իմա պույրուբ մուշ տուր։

Մէղքիւր Ալանտ ատալարը հէր նէ գատար տուէլը միւթթէֆիգ է էլինէ կէչմիշ իսէ սէ, գալէլէրի խարապ օրմուշ օլսուզունասան, գըշ մէվսիմինտէ օրալարտա մուհաֆազա ատքէրի իտարէ իթմէք միւշքիլճէ օլսուզունասան, վէ ատանանմալարընն տախի օրալարտա գալմասը ույամասաճաղընասան (1) վէ մէղքիւր ատալարընն միւթասարրիֆլըզը Շրվէտ տէվլէթինէ տախի թէքլիֆ օլունուպ, իտարէսի իչիւն պիր գաչ միլիոն ֆրանգ տախի վատ օլունմուշ իսէ տէ ատանանմայը միւթթէֆիգէ օրալարտան այրրըլըգտան ուզրա, Շրվէտ տէվլէթի Ռուսիայա գարշը օ ատալարը իտարէ իտէպիլճէյինի ագլը քէմամիշ օլսուզունասան, պու թէքլիֆի գապուլ իտէմէտիկի էճիլտէն մէղքիւր ատալարտա օլան գալէլէրին սագ գալան թէրաֆլարը տախի պարութլա ալթընարագ թէրք օլունմասընա Ինկիլիզ վէ Ֆրանսըզ տէվլէթլէրի թէրաֆընտան գարար վերիլմիշ օլսուզու Ռէնթ Նամ ֆրանսըզըն բէսմի զաղէթասընտա մուհարրէր տիր։

— Ֆրանսըզ վէ Ինկիլիզ տէվլէթ-

(1) Ալանտ ատալարընն ֆինլանտիա իլէ Շրվէտ արասընտա Վագի Պօթնի քէօրֆէզի աղզընտա օրթա ենթսէ օլսուզու մուլիմ տիր։ Շրվէտտէն ֆինլանտիանըն մէսաֆէսի գրբգ միլտէն զիատտ իսէ տէ, պաղը շիտէթլի գբշարտա, գաթը պուզ տօնուպ, իւզէրինտէն գարա կիպի օրտու իլէ, թօփ վէ միհիմմաթ վէ սայրը ազբրլըգլա պէրապէր ատքէր կէչիրմէք միւմքին օլսա, հաթտա Շրվէտ գրալը ճէ իքինճի Կարլо (տէմիր պուշ) 150 սէնէ ագտէմ պէյցէ պիր գբշտա բուսուրա իւզէրինէ, ալթմըշ պին ատքէրի տօնանմաշ սէնիզին իսթիհնանէն եիբրեթիպ կէչիրմիշ օլսուզունասան, գբշ շիտէթլի օլսուզունասան հալտէ, բուսիա տախի պէյցէ պիր ատքէր սէվգինէ գալգբշը մէմուլի իլէ իհթիմալ տրբ, տօնանմալարը պուգ իչինտէ ոսբլանրպ գալմաը թէնիպ իթմէյիպ Շրվէտ տէվլէթի տախի ատալարընն մուհաֆազասընա ճէտարէթ իսէմիշ տիր։

Մէղքիւր ատալարընն վարիսաթը, էքսէրիա զբրաթ հասրլաթընասան տրբ։ Ալա մէրալարը օրմաղ իլէ, սրզբբ վէ գօյուն զիատտ օլսա, քիւլիթլի թէրէ եազը պիպ ու իթմասը օլսը։ Քէզալիք պալըգ ալը տախի պիւթիւն ատալարընն մէշղուլէթի տիր վէ ՍԻՐԷԴԻ թապիր օլսուն պիր ճիւն գուրու պալըգ հէր ալէն կէմի կէմի Ֆինլանտիա թէրաֆընտա կէօնտէրիլիր։ Քիւլիթլի օտուն տախի շըգտըրընասան, պու մահսուլ տախի, Ռէվել վէ Ռիգա, վէ շիմանլէրտտ Տանիմարգա վէ Ալէմանիատա գատար կէօնտէրիլմէքտտ տիր։ Պիւթիւն Ալանտ ատալարընն ահաքտի օն ալթը պին նուֆուսան իպարէթ օլսա իգլիմի տախի Շրվէտ ճուհուպի իգլիմինէ միւշպէհ տիր։

Ալանտ ատալարընն ամբարարընտա գալան գբշ գեմիլէրինէ մուրաճաաթ իսէ, ինգիլիզ գեմիսի Ռիգա գեմիսինէ մաղլուբ

— Ինչպես ասացի, ես չեմ տար ամբողջ գյուղախորհրդի գործերը։ Ամենաշատը գրագիրս գիտի։ Ինչ-որ բան ասելիք ունի՞ս, Գրիգոր։

— Ես ասելիք չունեմ, Տարոնի գրագիր։ Ինչպես ասացի, ես ինձ ոչ մի մեղք չեմ զգում։ Ինչ-որ բան գրել եմ, ինչպես գրագիրը գրում է

Ամսոյ Հարցը։

Ամսոյ Հարցը։

Ամսոյ Հարցը։

1. ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1854.

Գրաքար	
Լիտրը օճառ մի միւն միւսն վասն	
Գէշտիք • 5 ոչ փոստ • • • • • •	131—130½
Փարիզ • • • • • • • • • • • • •	
Մարմիւռ • • • • • • • • • • • •	209—208
Մատամատ • • • • • • • • • • • •	
Կանեպ • • • • • • • • • • • • •	484—480
Թիւրեղեն • • • • • • • • • • • •	
Լիմոնաթ • • • • • • • • • • • •	174—173
Ձէթոնաթ Լ. Դ. • • • • • • • • • •	
Օշտասա • • • • • • • • • • • • •	

ԳԱՍԱՐԱՆՈՅ ՓԻՆԱՆՍԱԿԱՆ ԳԱՆԳԱՌՆԵՐ ԱՌԱՆՑ ԵՎ ՍԱՀՄԱՆԱՓԱԿՈՒՄՆԵՐԻ

ԲՈՒՍԱԿԱՆ ՍԱՀՄԱՆԱՓԱԿՈՒՄՆԵՐ

1. ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1854.

Գրաքար	
Լիտրը օճառ մի միւն միւսն վասն	
Գէշտիք • 5 ոչ փոստ • • • • • •	131—130½
Փարիզ • • • • • • • • • • • • •	
Մարմիւռ • • • • • • • • • • • •	209—208
Մատամատ • • • • • • • • • • • •	
Կանեպ • • • • • • • • • • • • •	484—480
Թիւրեղեն • • • • • • • • • • • •	
Լիմոնաթ • • • • • • • • • • • •	174—173
Ձէթոնաթ Լ. Դ. • • • • • • • • • •	
Օշտասա • • • • • • • • • • • • •	

4. ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1854.

Գրաքար	
Ամենայն օրինաւոր գանձարանի	
Գանձապետ • • • • • • • • • • •	
Ամենայն գանձարանի Գանձապետ